



Produktname Nom du produit Nome del prodotto	Schylan Gewebeveredler	Schylan Assouplisseur	Schylan Ammorbidente
Kurzbeschreibung Brève description Descrizione breve	Angenehm duftender Gewebeveredler, welcher die Wäsche weich, schmiegsam und griffig macht. Enthält verstärkte Antistatika, was ein erleichtertes Bügeln der Wäsche bewirkt. Für Mikrofasertücher nicht geeignet.	Revitalisant textile. Rend le linge doux, souple et agréable au toucher. Agréablement parfumé. Contient des antistatiques renforcés qui facilitent le repassage du linge. Ne convient pas pour les chiffons en microfibres.	Ammorbidente profumato per il bucato. Morbidezza percepibile al tatto. Contiene antistatici rafforzati che facilitano la stiratura. Non utilizzare il prodotto per tessuti in microfibra.
Anwendung / Verbrauch Application / Consommation Applicazione / Consumazione	Schylan wird im letzten Spülgang eingesetzt.	Schylan s'utilise au dernier rinçage.	Schylan è utilizzato nell'ultimo risciacquo.
Richtdosierung Dosage recommandé Dosaggio raccomandato	In g / kg Trockenwäsche 4 - 8 g / kg je nach gewünschtem Effekt. Diese Dosierangaben sind gültig bei einem Flottenverhältnis von 1:8 und sind genau einzuhalten.	En g / kg linge sec 4 - 8 g / kg selon l'effet souhaité. Les doses indiquées sont valables pour un rapport de bain de 1:8 et doivent être scrupuleusement respectées.	In g / kg di biancheria asciutta 4 - 8 g / kg secondo l'effeto desiderato. Queste indicazioni di dosaggio sono valide per un rapporto di diluizione di 1:8 e devono assolutamente essere rispettate.
Artikel-Nr. / Gebinde No d'article / Colis No d'articolo / Confezione	0222	Bidon / Bidone	10 kg
Gefahrenhinweise Identification des dangers Avvertenza di pericoli	-	-	-
Sicherheitsmassnahmen Mesures de sécurité Misure di sicurezza	S 2 Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. S 26 Berührung mit den Augen sofort gründlich mit Wasser abspülen und Arzt konsultieren. S 46 Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen und Datenblatt oder Etikett vorzeigen. S 59 Informationen zur Wiederverwendung/Wiederverwertung beim Hersteller/Lieferant erfragen.	S 2 Conserver hors de la portée des enfants. S 26 En cas de contact avec les yeux, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et consulter un spécialiste. S 46 En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette. S 59 Consulter le fabricant / fournisseur pour des informations relatives à la récupération / au recyclage.	S 2 Conservare fuori della portata dei bambini. S 26 In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. S 46 In caso d'ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta. S 59 Richiedere informazioni al produttore / fornitore per il recupero/riciclaggio.